



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



Ploian: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann A

27.11.2016 - Pröma domënia d'Advënt (A)  
domënia dla dljia te ciasa

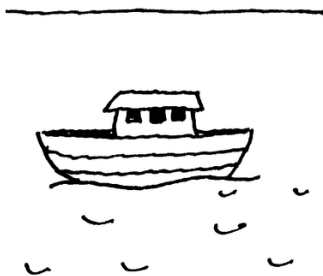
n. 1

## Aspeté le Signur

📖 Is 2, 1–5 | Rom 13, 11–14a | Mt 24, 29–44

### Dal Vangele do San Mateo:

Te chël tēmp à Gejù dit a sü discepui: <sup>37</sup>Sciöch'ara ê en chi dis de Noè, insciö saràra dal avënt dl Fi dl Om. <sup>38</sup>Sciöche la jënt mangiâ, boiô y se maridâ en chi dis dan le delüve cina en chël dé che Noè é jü tl'arca, <sup>39</sup>y ne s'un intenô de döt nia cina ch'al n'é gnü l'inondaziun y i à romenè düc demez, insciö saràra ince dal avënt dl Fi dl Om. <sup>40</sup>Spo de dui ei che laora sön ciampoprè, nen gnaral tut un impara y un gnarà lascè indô. <sup>41</sup>Y de döes ères che màjena cun le medemo morin, nen gnaral tut öna impara y öna gnarà lasciada indô. <sup>42</sup>Stede muntri! Deache i ne savëis nia, ci dé che osc Signur vëgn. <sup>43</sup>Ponsede sura: Sce le patrùn de ciasa savess da ci ora de nôt ch'al vëgn le lere, stéssel munter y ne lasciass nia sozede ch'al vëgnes rot ite te süa ciasa. <sup>44</sup>Porchël stede ince os arjignà! Ciodiche le Fi dl Om gnarà da n'ora ch'i ne s'la aspetëis nia.



## Zuspruch

AM SONNTAG

### 1. Adventssonntag A

Nur durch die Hoffnung bleibt alles bereit, immer wieder neu zu beginnen.

Charles Péguy

📖 Letöres dla Secunda domënia d'Advënt:  
Is 11, 1–10 | Rom 15, 4–9 | Mt 3, 1–12

**Edema liturgica dai 27.11. ai 04.12.2016**

2016	Ora	Mëssa
<b>1.DOMENIA 27.11</b> <b>D'ADVENT A</b> <i>dales 19.00 inviëia</i> <i>les ciampanes ala</i> <i>oraziun tles families</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Rorate por les families dl zënter</b> en onur de s. Ujöp Freinademetz; + siur Heinrich Videsott por na bona mort <i>benedisicun dles gherlandes d'advënt</i>
<b>LÖNESC 28.11</b>	<b>7.25</b>	<b>Rorate</b> + siur Heinrich Videsott + Marianna Sottrovisch ++ de Anna Rubatscher
<b>MERTESC 29.11</b>		
<b>MERCUI 30.11</b> <i>s. Andrè, apostul</i>	<b>7.25</b>	<b>Rorate</b> (di scolari) por les animes; + Maria Winkler ++ Campeï
<b>JÖBIA 01.12</b>		
<b>VENDRES 02.12</b>	<b>7.25</b>	<b>Rorate</b> en onur de Padre Pio <i>Pröm Vëndres</i> + Iarone Agreiter ++ de Erica Rubatscher
<b>SABEDA 03.12</b> <i>s. Franz Xaver</i>	<b>17.00</b> <b>18.00</b>	<i>Ora d'adoraziun</i> <b>Rorate Consëi de Cöra y aministrazion</b> ++ Jan y Angelina Clara ++ fam. Otto Rubatscher, Burbeles
<b>2. DOMENIA 04.12</b> <b>D'ADVENT A</b>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Rorate por les families sön pert da Mirí</b> <i>Vedui/es y jënt sora</i> en onur de s. Ujöp Freinademetz

## ❶ Informaziuns y terminns

*Advënt! Advënt! Le bel tēmp de preparaziun al Nadè! Fajun val de bel dinfora por spirit y anima. Se tolun tēmp por la familia. Por val de bel. Por l'Rorate!*

*Calendri: a pé de dlijia éle indô calendri d'Advënt da ciafè, che nes acompagnëia fora por l'tēmp d'Advënt cun en bun pinsir y val oraziun. 1 € te casseta dales ofertes.*

Le **consëi di jogn d'Antermëia** lascia alsavëi che le vëndres ai 09/12/2016 saral indo la poscibilitè da fa gní **San Micurà** te ostes ciases! Chi che oress se daidè mantignì chësta bela tradiziun y ti fa na ligrëza a sü mituns y sües mitans, dess cherdé sö fina ai 05/12 l'numer 3401886969.

Le Grup Decanal y le Sorvisc ai Jogn adöm ai Grups di jogn dla Val Badia vës inviëia dër bel ai **RORATI DLA JONËZA** tratan le tēmp d'Advënt.

- 1° d'Advënt, sabeda, ai 26.11.16 dales 18:00 a Al Plan; Rorate organisé dai Jogn d'Al Plan y cianté dal cor Mosaic
- 2° d'Advënt, sabeda, ai 03.12.16 dales 19:30 te dlijia da Badia; Rorate organisé dai Grups di jogn da La Ila y Badia y cianté dal Cor di ministranc da Badia.
- 3° d'Advënt, sabeda, ai 10.12.16 dales 19:45 te dlijia da La Val; Rorate organisé dai Grups di jogn da S. Martin y La Val y cianté dal Cor di jogn da S. Martin. Dedô é te local di jogn la "Festa di batotli".
- 4° d'Advënt, vëndres, ai 16.12.16 dales 19:30 te dlijia da Antermëia; Rorate organisé dai Grups di jogn da Antermëia y Longiarü y cianté dal Cor AnterVoisis.

Düc, jogn y manco jogn, é dër bel inviá a tó pert.

Le **KVW** inviëia vëdui, vëdues y persones sores, en sabeda 17 de dezëmber 2016 dales 14:00 tla Mensa dl KVW da Bornech a na festa da Nadè. Siur Degan Pichler Anton fej la meditaziun y le côr di ëi da Percha cianta. Prenotaziuns prò la raprezentanta dl KVW de osc paîsc cina ai 15 de dezember 2016.

**Comun: Referendum costituzional:** Al é da jì a lité en domënia ai 04 de dezëmber 2016 dales 07.00 ales 23.00. Chirise bele sēgn la cherta da jì a lité; sce i ne la ciafëise nia, spo ciafëise te Comun n duplicat l'edema dan les lites (l'ofize lital é ince davert le vëndres y la sabeda dales 08.00 ales 18.00 y la domënia dales 07.00 ales 23.00).

En gaujiun dl **de internazional dl volontariat** inviunse düc i voluntars y les voluntares dla Ciasa de Palsa y les uniuns che a fat val sorvisc volontar ia por l'ann a na S.Mëssa de ringraziament cun n pice renfrësch. I oressun insciö dí iolan de döt ci che i fajëis ia por l'ann. I s'aspetun en sabeda, ai 3 de dezëmber dales 15.30h te capela dla **Ciasa de Palsa**.

Jesus,  
der wiederkommt,  
kommt uns entgegen.

Jesus,  
den wir erwarten,  
ist schon bei uns.



Das Ende,  
das er angekündigt,  
wird die  
Vollendung sein.



### Adventssegen

*Idî, le pere, benedësces ostes löms y üsc cörs, por che la scurëza ne ais degöna forza pro os. Le Fí, Gejú Crist, vëgnes cun os y ves dais coraje, da avëi speranza y da dé speranza sön osc trus. Le Spirit Sant mëtes ite so füch y so amur te üsc cörs, por ch'i podëise verde y ester arjigné da ciafé la löm dla vita tla nöt santa.*

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol. 19.00 Jöb 7.25 Sab 19.00 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.00 Dom 9.30

	28.11 - 03.12	Ilary - Sara - Nadine - Marc
	04.12.2016	Vanessa - Devis - Oscar - David
	03.12.2016	Petra Clara
	04.12.2016	Ernesto Winkler